

عميق للحياة •

ويحدثنا عن محمود درويش الكاتب اللبناني الأستاذ محمود كروب وذلك بعد لقائه معه في مهرجان الشباب في صوفيا سنة ١٩٦٨ فيقول : « شاب نحيل ، وجه أليف جدا ، قريب الى القلب » ... ويتحدث عنه الشاعر الفلسطيني الكبير أبو سلمى فيقول : « لا تسأل عن سروري عندما كنت في صالة فندق يوهانس هوف في برلين أصيل ذات يوم من شهر أيار - مايو - ١٩٦٩ وإذا بأحد شبابنا اسماعيل عبد الرحمن الذي هجر الشعر وأصبح دكتورا في الاقتصاد يدخل الى صالة الفندق ومعه شاب في مقتبل العمر نحيل الجسم يمسك بيده نظاراته ، اقترب مني والابتسامة تملأ وجهه ، ولكن الحزن يترقرق من عينيه ، صحت : محمود درويش ! وعانقته كأنني أعانق بلادي فلسطين كلها ... بلادي القائمة وراء الدموع والأسلاك » •

وبعض أشعار محمود درويش تتم ترجمته محرفة الى العبرية حيث يتعرض هذا الشعر دائما لهجوم النقاد اليهود باعتباره « داعية الى اثاره الجماهير وعاملا على تدمير الدولة الاسرائيلية » ، ويتحدث محمود درويش عن موقف اسرائيل من الأدب العربي في الأرض المحتلة فيقول :

« ان الجهل التام بالأدب العربي في اسرائيل ينبع من اعتبارات وحسابات سياسية بحتة ، مع أنه ليس من المقبول الحديث عن السياسة والشعر في سياق واحد • ان أولئك الذين يسيطرون على أدوات الدعاية والنشر لا يريدون أن يقدموا للقارئ العبري حقيقة الأدب العربي في البلاد • انهم يخافون مضمون هذا الأدب • ويدركون أن وصول هذا الأدب الى الجمهور اليهودي سيحطم حواجز • فالأدب العربي هنا هو أدب احتجاج على وضع غير عادل ، كأي أدب احتجاج آخر في العالم • وإذا كان من المتاح لي أن أستعير مثلا من أدب الاحتجاج العالمي المعاصر ، فسأذكر اسم « جيمس بلودوين » الزنيجي الأمريكي ، صاحب الكتاب المثير « لا أحد